



Consolato Onorario d'Italia in Amburgo

RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DEL CERTIFICATO DI MATRIMONIO

ANTRAG AUF BEURKUNDUNG DER HEIRATSURKUNDE IN ITALIEN

I sottoscritti /die Unterzeichnenden

DATI ANAGRAFICI / PERSÖNLICHE DATEN

Sposo / Bräutigam:

Cognome/Nachname _____ Nome / Vorname _____

Sposa / Braut:

Cognome/Nachname _____ Nome / Vorname _____

Indirizzo in Germania / Adresse in Deutschland

Indirizzo / Strasse _____ Città / Stadt _____ CAP / PLZ _____

Telefon/Email _____

ISCRITTI NELL'ANAGRAFE DEL CONSOLATO D'ITALIA DI: _____

Eingetragen in das Personenregister des italienischen Konsulats in

CHIEDONO / BEANTRAGEN

La trascrizione nei registri di stato civile del competente Comune italiano del **certificato di matrimonio** di Die Eintragung der **Heiratsurkunde** in das Personenstandsverzeichnis der zuständigen italienischen Gemeinde

Nome sposo/Vorname des Bräutigams _____
Cognome sposo/Nachname des Bräutigam _____
Luogo di nascita sposo/Geburtsort Bräutigam _____
Data di nascita sposo/Geburtsdatum Bräutigam _____

Nome sposa/Vorname der Braut _____
Cognome sposa/Vorname der Braut _____
Luogo di nascita sposo/Geburtsort Braut _____
Data di nascita sposo/ Geburtsdatum Braut _____

Data matrimonio / Datum Eheschließung _____
Ort matrimonio / Ort Eheschließung _____

Si allega il certificato **internazionale di matrimonio** oppure il **certificato di matrimonio con traduzione** in lingua italiana (eventualmente con Apostille e legalizzazione della traduzione) e **copie dei documenti**.

Beigefügt ist die **internationale Heiratsurkunde** oder die **Heiratsurkunde mit Übersetzung in die italienische Sprache** (evtl. mit Apostille und Legalisierung der Übersetzung) und **Kopien der Ausweise**.

Data e luogo/Datum u. Ort

Firme Sposa e Sposo/ Unterschriften Braut u. Bräutigam

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari. Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante le pratiche di cittadinanza. Der/Die Unterzeichnete erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat." Der/Die Unterzeichnete erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Anerkennung der italienischen Staatsangehörigkeit durch Abstammung/Herkunft oder ihrem Erwerb durch Einbürgerung gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat.
